

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIEĽA NA OBJEDNÁVKU A LICENČNÁ ZMLUVA č. 2915/2023/ORA

uzatvorená podľa §91, §65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“), § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka a v súlade so zákonom č.343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov („ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi

Objednávateľ: Mesto Banská Bystrica
Sídlo : Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpený : Jánom Noskom, primátorom mesta
Osoby oprávnené na rokovanie:
vo veciach zmluvných : Ing. Dominik Búry , e-mail: dominik.bury@banskabystrica.sk
tel.: 048/ 4330 122
vo veciach technických : Ing. Viera Fircová , e-mail: viera.fircova@banskabystrica.sk
tel.: 048/ 4330 341
vo veciach súvisiacich s podmienkami poskytnutia dotácie:
Ing. Zuzana Javorská, e-mail: zuzana.javorska@banskabystrica.sk
tel.: 048/ 4330 552
Bankové spojenie : ČSOB, a. s., Banská Bystrica
BIC: CEKOSKBX
IBAN: SK73 7500 0000 0040 1714 6450
IČO: 00313271
DIČ: 2020451587
IČ DPH: SK2020451587

(ďalej len „Objednávateľ“)

Autor: Igor Latta
Rodné číslo:
Trvale bytom :
Bankové spojenie :
IBAN:
DIČ: 1029746564

(ďalej len „Autor“)
(Objednávateľ a Autor spolu ako „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na vytvorenie diela výtvarného umenia – sochy Cyklostrom, v súlade s § 1 ods.13 písm. h) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Objednávateľ vytvára oddechovú zónu pri vodnom toku Tajovka v tesnom susedstve vybudovanej cyklotrasy Hušták – Podlavice. Súčasťou tohto územia bude dielo výtvarného umenia – socha Cyklostrom, riešený ako štylisticky upravený strom vytvorený z cortenového plechu a reálnych bicyklov.
3. Dielo bude financované z mimorozpočtových zdrojov Objednávateľa v zmysle Zmluvy o poskytnutí dotácie uzatvorenej medzi Objednávateľom ako prijímateľom dotácie a Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky ako poskytovateľom dotácie na projekt

Objednávateľa s názvom: „Vybudovanie oddychovej zóny Tajovka – THK“ (ďalej len „Zmluva o poskytnutí dotácie na projekt“) a z prostriedkov rozpočtu mesta.

Čl. I Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom plnenia tejto zmluvy je záväzok Autora vytvoriť, dodať a osadiť na vybudovaný základ pre Objednávateľa dielo výtvarného umenia - **sochu Cyklostrom v prevedení z cortenového plechu a reálnych bicyklov**. Autor pri vytvorení diela výtvarného umenia dodrží nasledovné podmienky:
 - Autor dodá Objednávateľovi statický posudok na základ, na ktorý bude umiestnená a osadená socha Cyklostrom, potrebný pre zabezpečenie stavebnej prípravy základu prostredníctvom Zhotoviteľa stavby Oddychovej zóny- Tajovka - THK
 - Socha Cyklostrom bude vytvorená podľa predlohy SO 035 Cyklostrom, ktorá je súčasťou projektovej dokumentácie „Vybudovanie oddychovej zóny Tajovka – THK“ ktorú zhotovil Ing. Zoltán Balko, Trábečská 1, Nitra, IČO: 41263782
 - Socha Cyklostrom bude osadená na pripravený základ v priestore oddychovej zóny Tajovka -THK, na pozemku parcelné č. KN-E 1815/1, katastrálne územie Banská Bystrica, zapísanej na LV č. 6012 vo vlastníctve Mesta Banská Bystrica
 - Zabezpečenie potrebného strojového vybavenia, žeriavu na premiestnenie sochy Cyklostrom z ateliéru Autora na vybudovaný základ a jeho ukotvenia do vybudovaného základu
 - Poskytnutie súčinnosti zhotoviteľovi stavby, počas realizácie výkopových prác za účelom posúdenia splnenia architektonických a statických podmienok navrhnutých pre realizáciu základu a prípravu otvorov na ukotvenie sochy Cyklostrom do vybudovaného základu
- 1.2. Autor je povinný dielo výtvarného umenia vyhotoviť podľa bodu 1.1. tohto článku na vlastnú zodpovednosť, v lehote dohodnutej v tejto zmluve a v súlade s požiadavkami Objednávateľa a podmienkami v tejto zmluve. Objednávateľ je Autorovi povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela výtvarného umenia. Autor je povinný úzko spolupracovať so zhotoviteľom základu a poskytnúť mu súčinnosť.
- 1.3. Autor sa zaväzuje dielo výtvarného umenia - sochu **Cyklostrom, v prevedení z cortenového plechu a reálnych bicyklov**, odovzdať Objednávateľovi riadne, včas a v zodpovedajúcej kvalite vrátane jeho dovozu na miesto osadenia a jej inštalácie. Objednávateľ sa zaväzuje riadne dokončené dielo výtvarného umenia prevziať v súlade s podmienkami zmluvy a zaplatiť Autorovi zmluvne dohodnutú odmenu.
- 1.4. Autor podpisom tejto zmluvy taktiež prehlasuje, že sa riadne, osobne oboznámil s rozsahom a povahou diela výtvarného umenia, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky k realizácii diela výtvarného umenia a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k včasnému a riadnemu zhotoveniu diela výtvarného umenia podľa tejto zmluvy potrebné.

Čl. II Miesto plnenia

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom plnenia je ateliér Autora.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že miestom dodania sochy Cyklostrom je priestor oddychovej zóny Tajovka - THK, pozemok parcelné č. KN-E 1815/1, katastrálne územie Banská Bystrica, zapísanej na LV č. 6012 vo vlastníctve Mesta Banská Bystrica.
- 2.3. Autor je povinný ihneď písomne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek skutočnosť, ktorá bráni alebo sťažuje zhotovenie sochy Cyklostrom, alebo má vplyv na realizáciu diela výtvarného umenia s dôsledkom jeho omeškania.
- 2.4. Dielo výtvarného umenia - socha Cyklostrom, sa považuje za riadne vykonané dňom, keď je Autorom dodaný statický posudok, dodané dielo v prevedení corten a osadené na miesto dodania, určené Objednávateľom v súlade s čl. I., bod 1.1. tejto zmluvy.
- 2.5. Zmluvné strany o odovzdaní a prevzatí sochy Cyklostrom spíšu odovzdávací a preberací protokol, ktorý musí obsahovať identifikačné údaje Autora a Objednávateľa, číslo zmluvy, fotodokumentáciu vyhotoveného diela výtvarného umenia v potrebnom rozsahu z rôznych uhlov pohľadu, popis diela a rozsah jeho zhotovenia, dátum vyhotovenia protokolu, podpisy zmluvných strán.
- 2.6. Odovzdaním sochy Cyklostrom ako celku a zaplatením dohodnutej odmeny uvedenej v tejto zmluve

prechádza vlastnícke právo k dielu výtvarného umenia, ako aj nebezpečenstvo škody z Autora na Objednávateľa. Socha Cyklostrom naďalej ostáva duševným vlastníctvom Autora, z čoho vyplýva nedotknuteľnosť jeho autorských práv.

Čl. III. Čas plnenia

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných termínoch plnenia:
 - 3.1.1. Termín začatia prác: **dňom účinnosti tejto zmluvy**
 - 3.1.2. Termín dodania statického posudku na základ: **najneskôr do 16.11.2023**
 - 3.1.3. Termín dodania diela ako celku: **najneskôr do 12.12.2023**

Čl. IV. Odmena za vytvorenie diela a platobné podmienky

- 4.1 Zhotoviteľ berie na vedomie, že preddavok na zaplatenie odmeny za dielo výtvarného umenia Objednávateľ Autorovi neposkytne.
- 4.2 Za zhotovenie diela výtvarného umenia v rozsahu podľa Čl. I. tejto zmluvy a za udelenie súhlasu na použitie diela výtvarného umenia a poskytnutie výhradnej licencie v rozsahu podľa čl. VII., bod 7.2. tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli na odmene vo výške **20 964,- Eur, slovom: dvadsaťtisíc deväťstošesťdesiatštyri eur** (ďalej len „odmena“).
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje poukázať Autorovi odmenu za vytvorenie diela výtvarného umenia podľa bodu 4.2 tohto článku bankovým prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 4.4 Objednávateľ a Autor sa dohodli, že Autor uvedie príjem z vytvorenia diela výtvarného umenia v daňovom priznaní a z tohto dôvodu Objednávateľ nevykoná v súlade s § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších právnych predpisov zrážku dane z príjmu z vytvorenia diela výtvarného umenia. Autor je uzrozumený s tým, že zákonnou povinnosťou Objednávateľa, podľa uvedeného ustanovenia zákona o dani z príjmov je oznámiť dohodu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu správcovi dane (príslušnému daňovému úradu), najneskôr do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí kalendárneho roka, v ktorom bola uzavretá.
- 4.5 Autor je oprávnený fakturovať odmenu v lehote do piatich (5) pracovných dní od podpísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela výtvarného umenia - sochy Cyklostrom v zmysle bodu 2.5 zmluvy.
- 4.6 Faktúra musí byť vystavená v štyroch originálnych vyhotoveniach a musí obsahovať všetky údaje podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Prílohou faktúry musí byť Protokol o odovzdaní a prevzatí diela výtvarného umenia - sochy Cyklostrom.
- 4.7 Lehota splatnosti faktúry vystavenej Autorom na uhradenie odmeny je tridsať (30) dní odo dňa jej riadneho doručenia Objednávateľovi. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Autorovi odmenu za dielo výtvarného umenia - socha Cyklostrom v lehote splatnosti podľa predchádzajúcej vety, pričom zaplatením sa rozumie odpísanie finančných prostriedkov z účtu Objednávateľa.
- 4.8 Odmena uvedená v bode 4.2. tohto článku sa považuje za konečnú počas trvania platnosti a účinnosti tejto zmluvy a sú v nej zahrnuté všetky náklady Autora súvisiace s plnením predmetu tejto zmluvy. Ak sa Autor stane platiteľom DPH počas trvania zmluvy, odmena dohodnutá v zmluve nebude zvýšená, bude upravená na základ dane a sadzbu DPH.

Čl. V. Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak dielo výtvarného umenia nebude dodané včas, v požadovanom prevedení a v dohodnutej lehote, ktorú Objednávateľ poskytol na tento účel. Rovnako má Objednávateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy, ak Autor dodá vadné dielo výtvarného umenia. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Právo na náhradu škody tým nie je dotknuté. V pochybnostiach pri doručení písomností podľa tohto bodu majú zmluvné strany za to, že písomnosť bude doručená posledným dňom márneho uplynutia lehoty na doručenie u prepravcu pošty.
- 5.2. Autor vyhlasuje, že dielo výtvarného umenia v zmysle predmetu tejto zmluvy nezasahuje do práv a oprávnených záujmov tretích osôb, najmä neporušuje osobnostné práva tretích osôb.

- 5.3. Autor sa zaväzuje v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy rešpektovať a dodržiavať podmienky vyplývajúce zo zmluvy o poskytnutí dotácie uzatvorenej medzi Objednávateľom ako prijímateľom dotácie a Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky ako poskytovateľom dotácie na projekt Objednávateľa, z ktorého dôvodu sa zaväzuje:
- dodržiavať podmienky poskytovateľa dotácie vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí dotácie, a za tým účelom, poskytnúť Objednávateľovi všetku potrebnú dokumentáciu k dielu, prípadne vysvetlenia a podklady požadované poskytovateľom dotácie,
 - umožniť všetkým kontrolným subjektom, vrátane Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky a ďalším kontrolným orgánom a orgánom oprávneným na výkon kontroly v zmysle príslušných právnych predpisov SR, ako aj všetkým subjektom povereným týmito inštitúciami vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením tejto zmluvy, a to po celú dobu povinnej archivácie týchto dokumentov, určenou v súlade s platnými právnymi predpismi SR,
 - na požiadanie Objednávateľa a/alebo ním určených oprávnených osôb poskytnúť Objednávateľovi súčinnosť, informácie a dokumenty týkajúce sa najmä dodania tovarov, služieb a prác v rámci realizácie diela, a to najmä pri výkone kontroly Priebežnej správy o projekte a/alebo Záverečnej správy o projekte, ako aj pri výkone kontroly projektu,
 - poskytnúť Objednávateľovi a/alebo ním určeným oprávneným osobám, úplný prístup ku všetkým informáciám a dokumentom, ktoré sú relevantné pre výkon kontroly,
 - zabezpečiť prístup a umožniť vykonanie kontroly projektu, t. j. vytvoriť primerané podmienky na jej riadne a včasné vykonanie, zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť a zmariť jej začatie a/alebo jej riadny priebeh a poskytnúť požadovanú súčinnosť; osoba oprávnená na výkon kontroly je počas kontroly projektu oprávnená priamo alebo prostredníctvom Objednávateľa požadovať od Autora prístup k jeho účtovným záznamom a iným dokumentom, ktoré s realizáciou diela/Projektu súvisia, pričom tieto podmienky je Autor povinný rešpektovať a poskytnúť súčinnosť aj v procese monitorovania, evaluácie, vládneho auditu, resp. ďalších typov kontrol vykonávaných oprávnenými osobami a/alebo Objednávateľom.

Čl. VI. Zodpovednosť za chyby, záruka za kvalitu

- 6.1. Autor zodpovedá za to, že dielo výtvarného umenia je zhotovené a osadené v súlade s ustanoveniami Čl. I. a bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 6.2. Dielo výtvarného umenia má chyby, ak:
 - a) nie je dodané v požadovanej kvalite,
 - b) vykazuje nedostatky t.j. nie je vykonané v časti, alebo v celom rozsahu.
- 6.3. Záručná doba na dielo výtvarného umenia, ktoré je predmetom tejto zmluvy je 5 rokov. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania odovzdávacieho a preberacieho protokolu Objednávateľom.
- 6.4. Zárukou Autor preberá záväzok, že predmet diela výtvarného umenia bude počas záručnej doby spôsobilý na použitie na dohodnutý účel a zachová si dohodnuté vlastnosti a kvalitu.
- 6.5. Objednávateľ sa zaväzuje že reklamáciu chyby diela výtvarného umenia uplatní bezodkladne po jej zistení telefonicky a následne písomnou formou na adrese uvedenej v záhlaví tejto zmluvy.
- 6.6. Autor sa zaväzuje začať s odstraňovaním chýb diela výtvarného umenia do 14 dní po prijatí písomnej reklamácie podľa bodu 6.5.tohto článku. V pochybnostiach sa má za to, že reklamácia bola doručená Autorovi do 3 dní od jej odoslania v poštovej zásielke s doručenkou.
- 6.7. Autor nezodpovedá za vady spôsobené nedodržaním jeho pokynov, ktoré boli dané objednávateľovi. Autor nezodpovedá za vady spôsobené zásahmi tretích osôb pri vandalizme a vplyvom poveternostných podmienok.

Čl. VII. Použitie diela výtvarného umenia a licencia

- 7.1. Autor udeľuje objednávateľovi bezodplatne súhlas na použitie diela výtvarného umenia.
- 7.2. Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na dielo výtvarného umenia v neobmedzenom rozsahu na dobu trvania majetkových práv Autora a bez teritoriálneho obmedzenia. To znamená, že

Autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela výtvarného umenia udelený touto zmluvou a je povinný sám sa zdržať použitia diela výtvarného umenia spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.

- 7.3. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela výtvarného umenia v rozsahu udelenej licencie (sublicencia). Objednávateľ môže licenciu postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom Autora, prípadne jeho právnych nástupcov.
- 7.4. Osobnostné práva Autora zastávajú udelením licencie nedotknuté.
- 7.5. Autor zároveň dáva Objednávateľovi súhlas na použitie diela výtvarného umenia v mesta Banská Bystrica, na zaradenie diela výtvarného umenia do databázy objednávateľa, na publikačné účely, uvedenie diela výtvarných umení na verejnosti.

Čl. VIII.

Doba trvania a skončenie zmluvného vzťahu

- 8.1. Zmluva je uzatvorená na **dobu určitú** do riadneho zhotovenia a odovzdania diela výtvarného umenia Objednávateľovi, **najneskôr však do 12.12.2023.**
- 8.2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu ukončiť:
 - a.) písomnou dohodou,
 - b.) odstúpením Objednávateľa od zmluvy v prípade porušenia zmluvných podmienok zo strany Autora.
- 8.3. Ak niektorá zmluvná strana poruší svoje zmluvné povinnosti nepodstatným spôsobom, oprávnená strana môže od zmluvy odstúpiť len v tom prípade, ak strana porušujúca zmluvu nesplní povinnosť ani v dodatočne primeranej lehote, ktorú jej na to poskytla oprávnená strana. Dodatočná primeraná lehota nesmie byť kratšia ako 5 pracovných dní. Pokiaľ ktorákoľvek zmluvná strana poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom, je druhá zmluvná strana oprávnená od zmluvy odstúpiť bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedela.
- 8.4. Za podstatné porušenie zmluvné strany považujú:
 - a) ak Autor neumožní kontrolu diela výtvarného umenia,
 - b) ak Autor svojvoľne zmení alebo upraví dielo výtvarného umenia v rozpore s požiadavkou Objednávateľa, alebo nedodrží pokyny Objednávateľa vydané počas plnenia tejto zmluvy,
 - c) ak Autor nezačne s realizáciou prác na zhotovení diela výtvarného umenia v lehote do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy,
 - d) ak Autor nedodá dielo výtvarného umenia - sochu Cyklostrom v prevedení z cortenového plechu a reálnych bicyklov ako celok.
- 8.5. Odstúpenie Objednávateľa od zmluvy podľa bodu 8.4. tohto článku musí byť písomné a účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy Autorovi. V pochybnostiach sa má za to, že odstúpenie bolo doručené Autorovi do 3 dní od jeho odoslania v poštovej zásielke s doručenkou.
- 8.6. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o zodpovednosti za vady a nárokov na úhradu vzniknutých nákladov.

Čl. XI.

Záverečné ustanovenia

- 9.1. Predmetná zmluva je vyhotovená v piatich (5) vyhotoveniach, z ktorých každé má charakter originálu, štyri (4) vyhotovenia obdrží Objednávateľ a jedno (1) jej vyhotovenie obdrží Autor.
- 9.2. Strany si dohodli ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu v celom rozsahu.
- 9.3. Predmetná zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ust. § 5a ods.1. zákona o slobodnom prístupe k informáciám v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

- 9.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že akékoľvek prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy budú riešiť v prvom rade cestou zmieru.
- 9.5. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi súvisiacimi s predmetom tejto zmluvy.
- 9.6. Autor týmto dáva výslovný súhlas podľa zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, aby jeho osobné údaje uvedené na prvej strane tejto zmluvy boli spracúvané v informačnom systéme objednávateľa a môžu byť poskytnuté, prístupné alebo zverejnené tretím osobám len v prípade potreby podľa príslušných platných právnych predpisov Slovenskej republiky. Tento súhlas dáva Autor po dobu platnosti tejto zmluvy a len na účely plnenia tejto zmluvy a za účelom archivácie údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 9.7. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, sú si vedomé všetkých právnych následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Banskej Bystrici, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

.....
Igor Latta
Autor

.....
Ján Nosko
primátor Mesta Banská Bystrica